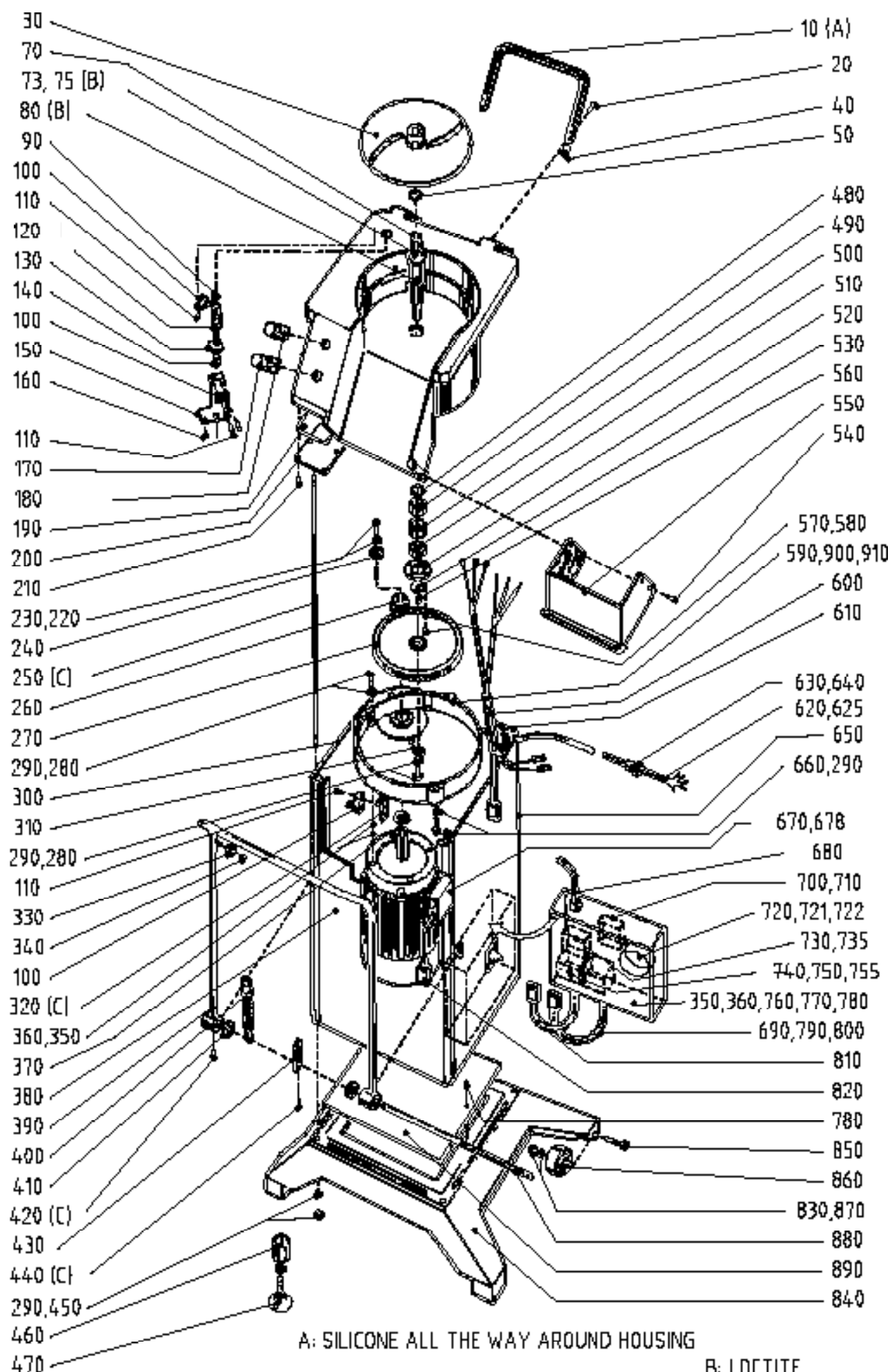


RG-400



RG-400

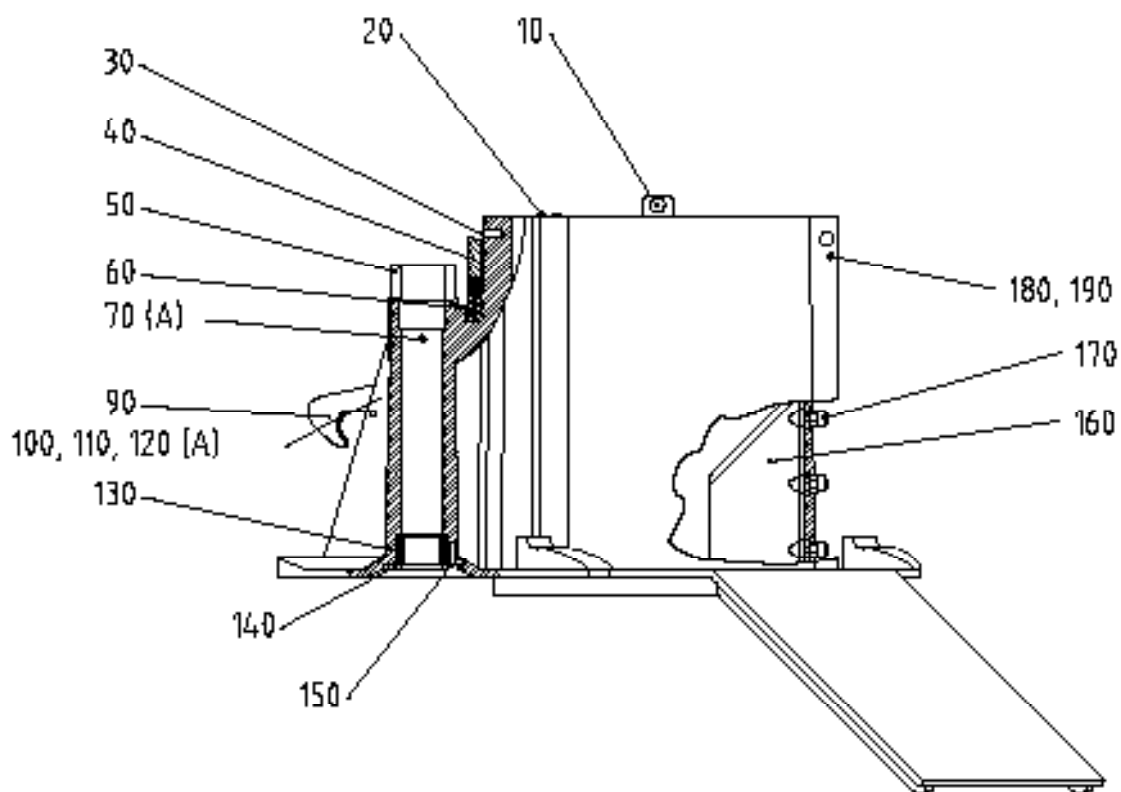
Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	3110	Handle knifechamber	1
20	14376	Screw MCS M8X30 A270	2
30	3086	Ejector plate	1
40	10344	Plug GL 320 black	2
50	10311	Seal ring V-35S	1
70	3180	Knife shaft compl.	1
73	40548	Carrier pin	1
75	14844	Locking screw PSS M8X 12 A2 70	1
80	3152	Carrier pin for ejector plate	2
90	10325	Seal ring 17.1X1.6	1
110	14308	Screw MCS M3X20 A270	6
120	33317	Shaft safety switch M99	1
130	3126	Thrust plate	1
150	3124	Bracket f. safety switch	1
160	14512	Screw M6SH M5X10 A2 70	3
170	15439	Push button o complete	1
180	15440	Push button 1 complete	1
190	10323	Seal ring dia. 2.4 L=325	1
200	3096	Cover plate	1
210	14662	Screw KFSS ST3.5X13 A2 70	6
220	14564	Screw M6SH M10X30 A2 70	1
230	14090	Washer FBB 10.2 A2	1
240	3159	Washer for geel wheel, motor	1
250	3061	Pull rod M 8	4
260	3083	Gear wheel 52.6	1
270	3057	Gear wheel 173.2	1
280	14544	Screw M6SH M8X22 A2 70	5
290	14088	Lock washer FBB 8.2 A2	7
300	3060 4	Machine housing left part	1
310	3158	Washer gear wheel, knife shaft	1
320	3130	Bracket f handle locking	1
330	37217	Roller locking handle	2
340	10326	Lock ring SGA 8 SS	2
350	14084	Lock washer FBB 4.1 A2	1
360	14629	Screw RTK ST3,5X9,5	2
370	10342	Seal ring basl 42X55X7	1
380	3060 1	Machine housing front part	1
390	3078	Lock handle	1
400	3111	Tension spring	2
410	3089	Bushing for lock handle	2
420	14849	Screw TSS 8X25 A2 70	2
430	3108	Stopper for lock handle	1
440	14845	Screw TSS 8X15 A2 70	1
450	14048	Nut M8	4
460	3154	Protection tube	2
470	10328	Foot Rubber	2
480	10318	Seal ring 25X40X7	1
490	10320	Ball bearing 6205-2RS	1
500	3055	Spacer ring 20/28	1
510	10319	Ball bearing 6304 2RS	1
520	3054	Ball bearing cover	1
530	3056	Spacer ring 20/28	1
540	14443	Screw LKCSF M5X12 A2 70	4
550	3112	Safety guard	1
560	10321	Key PKR 6X6X16	1
570	14085	Lock washer FBB 5,1 A2	4
580	14343	Screw MCS M5X12 A4	4

SZATKOWNICA RG-400

Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
590	3120	Motor bearer	1
600	3191	Wiring loom, machine	1
610	3060 3	Machine housing back part	1
620	15144	Supply cord CB 3 phse	1
625	3193	Supply cord US	1
630	15381	Cable ret PR 22.5 dia 15	1
640	15443	Nut PR 22.5/PG16 metal	3
650	3060 2	Machine housing right part	1
660	14551	Screw M6S M8X60 A2 70	3
670	15432	Motor 208-220 3 60 UL	1
678	15435	Motor 400-415 3 50	1
680	15229	Cable retainer PR22,5	1
700	15442	Pole changing switch incl knob	1
710	14602	Screw FSS ST2,9X13 A2 70	2
720	15589	Transformer 208-240v 22-26v UL	1
721	15611	Transformer 400/380V-24 50VA	1
722	15689	Transf. 440-415V 24 100VA 80C	1
730	15814	Overl. rel. RF12400	1
735	15816	Overload RF120630	1
740	15825	Contacto 11BG0910A024	2
750	14630	Screw RTS ST3,5X13 FZB	8
755	15718	Varistor S20K510	1
760	15587	Box CT-841	1
770	15193	Ground plate M4	1
780	14731	Screw RXK ST4,8X9,5	6
790	3195	Wiring loom pole changening	1
800	15226	Cable seal 20,4	2
810	3192	Wiring loom electrical box	1
820	3194	Wiring loom motor	1
830	14028	Nut MHM M8	2
840	3117	Base	1
850	14553	Screw M6S M8X70 A2 70	2
860	10327	Wheel 85 RNP	2
870	10374	Washer 3MM nylon	4
880	3109	Shaft lock handle	1
890	3143	Fan plate	1
900	10322	O-ring 236,5X2,4	1
910	10350	Grease for gear box, GB0, 1kg	1

SZATKOWNICA RG-400: CYLINDER PODAWCZY

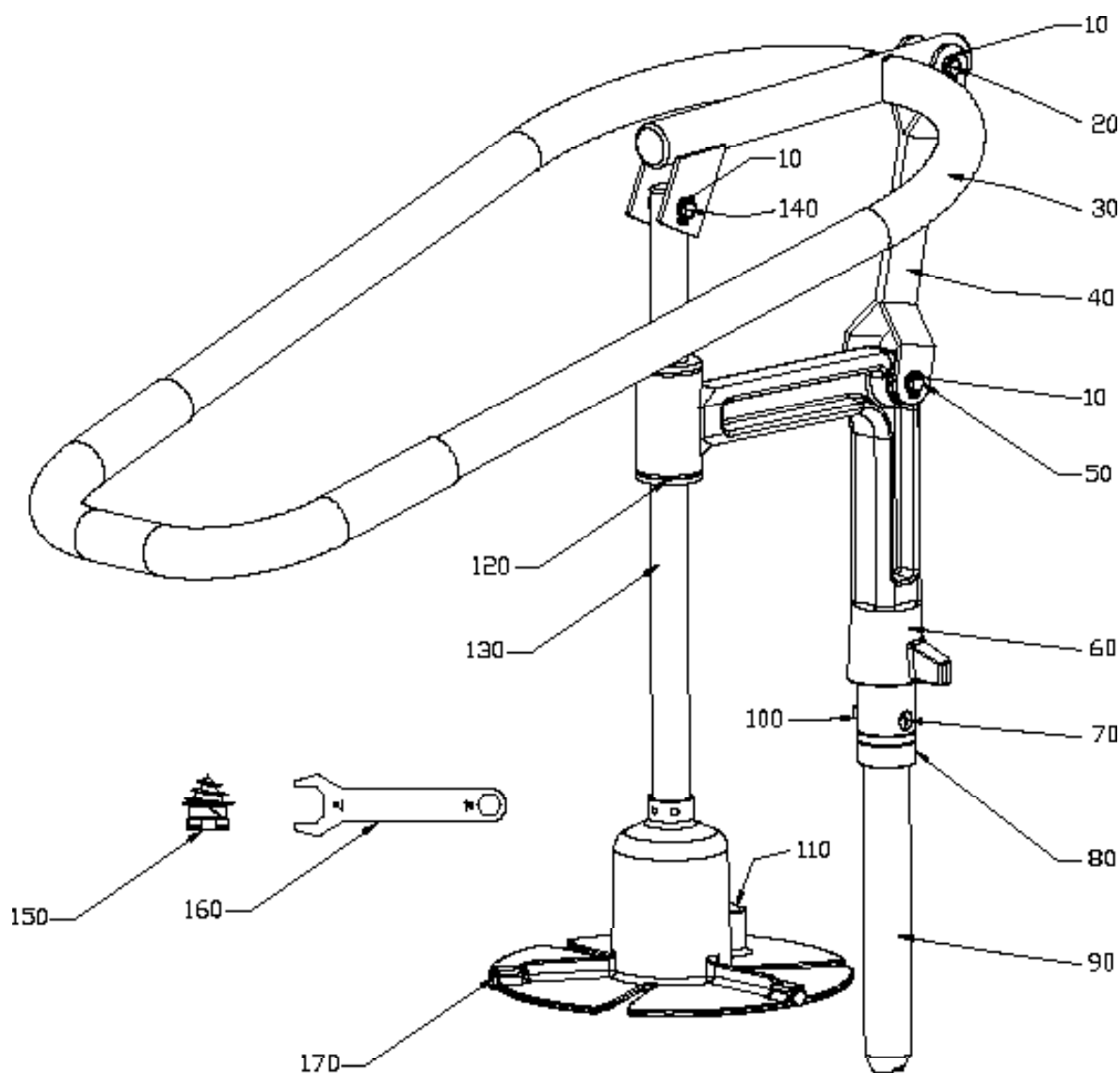
Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	33305	Slide knob dia. 10X4	1
20	40839	Slide knob	2
30	14714	Screw CSS ST3,5X9,5	1
40	3085	Stopper, 4-tube/push feed att	1
50	3253	Bayonet sleeve	1
60	10334	Spring ST-TFR 0,5X4X35	2
70	14243	Screw MKFS M5X10	1
90	3234	Locking clutch f feed cylinder	1
100	3281	Plastic washer 18-6-2	1
110	10436	Plastic washer 05-6-15-3	1
120	14464	Screw LKCSF M6X16	1
130	3076	Bushing 25/34	1
140	3068	Bushing cover	3
150	14682	Screw KFSS ST4,8X13	3
160	3134	Knife	3
170	3233	Nut M5	9
180	14326	Screw MCS M4X16	1
190	14004	Nut M6M M4 A2 70	1



A: LOCKTITE

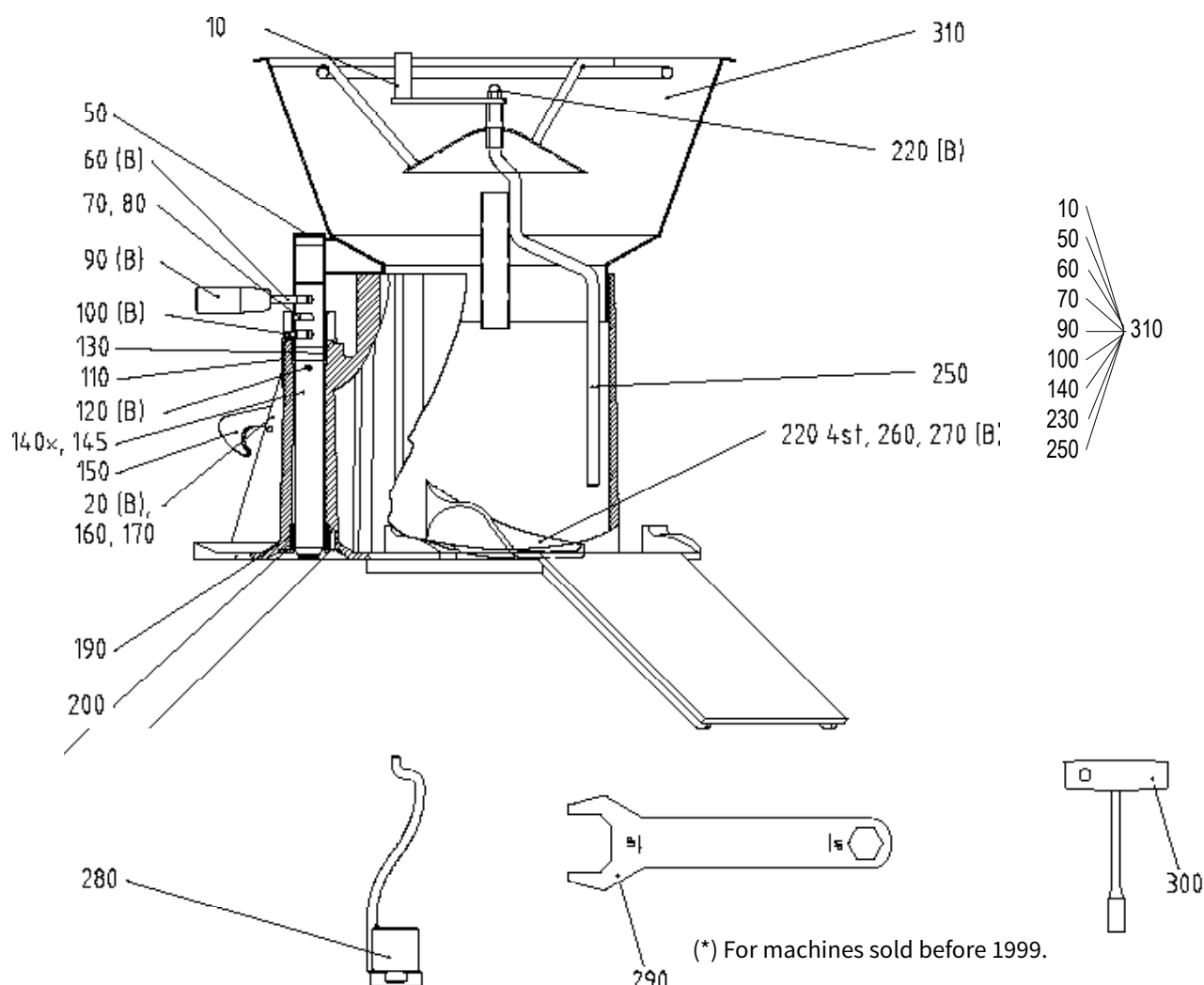
SZATKOWNICA RG-400i / RG-400: RĘCZNA PRZYSTAWKA DOCISKOWA

Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	10335	Lock ring SGA 10	6
20	3298	Pivot L=38	1
30	33431	Push handle Ergo	1
40	3066	Link	1
50	3297	Pivot L=51	1
60	37148	Stand complete	1
70	14149	Screw MFS M5X16	1
80	37244	Bushing	1
90	37160	Shaft stand	1
100	3212	Pin for stand L=28	1
110	10452	Plug SFL 14	1
120	3074	Bushing for stand	2
130	37061	Feeder plate including shaft	1
140	3299	Pivot L=34	1
150	3129	Decoring device 3ph	1
160	3162	Wrench	1
170	3257	Guide knob	3



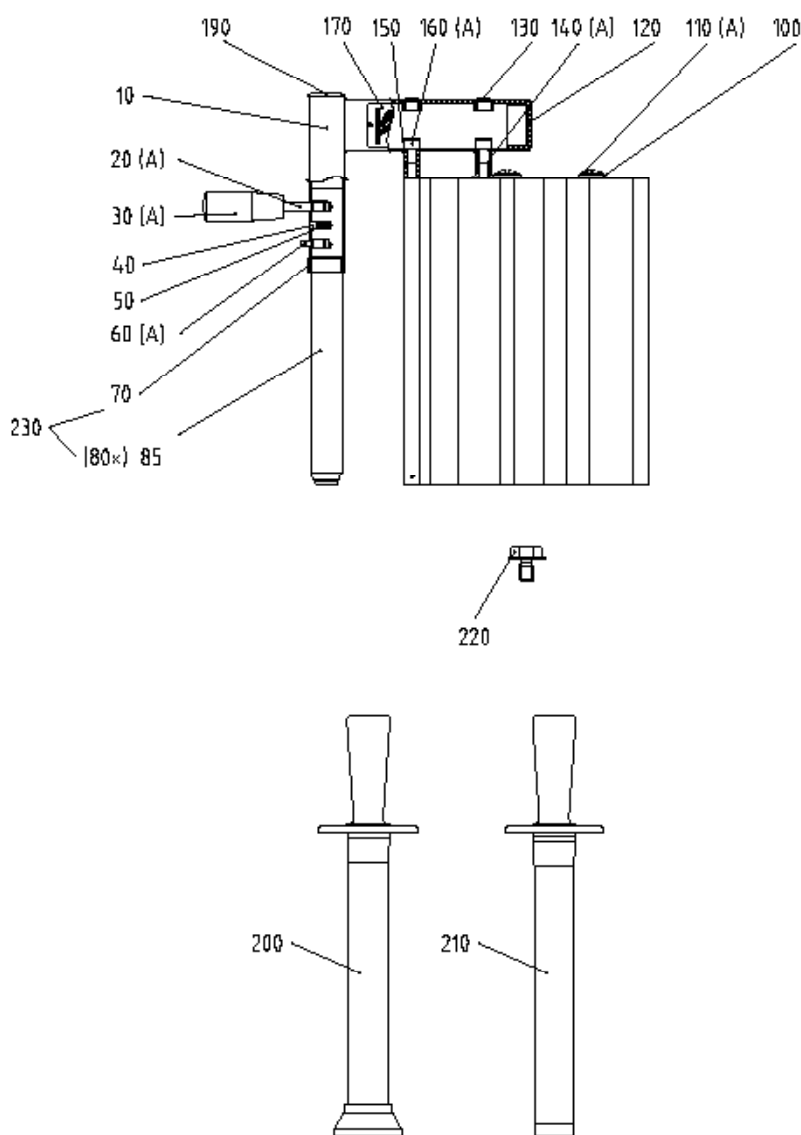
SZATKOWNICA RG-400: PRZYSTAWKA DO CIĄŁEGO PODAWANIA

Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	3311	Agitator arm	1
20	14464	Screw LKCSF M6X16	1
50	10345	Plug GL 28 black	1
60	3149	Stud screw	1
70	10454	Ball RB-6.35	1
80	10453	Spring 1X5X17	1
90	10343	Handle I280/65-M8	1
100	3131	Bayonet pin	1
110	3253	Bayonet sleeve	1
120	14243	Screw MKFS M5X10	2
130	3266	Bushing	1
140	3094	Shaft	1
145	37226	Shaft w. bushing	1
150	3234	Locking clutch f feed cylinder	1
160	3281	Plastic washer 18-6-2	1
170	10436	Plastic washer 05-6-15-3	1
190	3076	Bushing 25/34	1
200	3068	Bushing cover	1
210	14682	Screw KFSS ST4,8X13	3
220	14026	Domed head nut MHM M6	5
250	3246	Stirrer for hopper	1
260	3232	Guide	2
270	14865	Stud screw SK6SS A4	4
280	3249	Agitator device complete	1
290	3162	Wrench	1
300	10521	Socket wrench NV10	1
310	33328	Hopper insert complete	1



SZATKOWNICA RG-400: WKŁADKA 4-TULEJOWA

Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	3254	Stand	1
20	3149	Stud screw	1
30	10343	Handle I280/65-M8	1
40	10454	Ball RB-6.35	1
50	10453	Spring 1X5X17	1
60	3131	Bayonet pin	1
70	3266	Bushing	1
80	3094	Shaft	1
85	37163	Shaft	1
100	3251	Washer	2
110	14484	Screw LKCSF M8X16	2
120	10329	Plug IR20/40/1,5 S	1
130	10455	Plug IKPT 1715S	2
140	3256	Spacer 25	1
150	3255	Spacer 16	1
160	14395	Screw MC6S M8X40	2
170			
190			
200			
210			
220			
230			

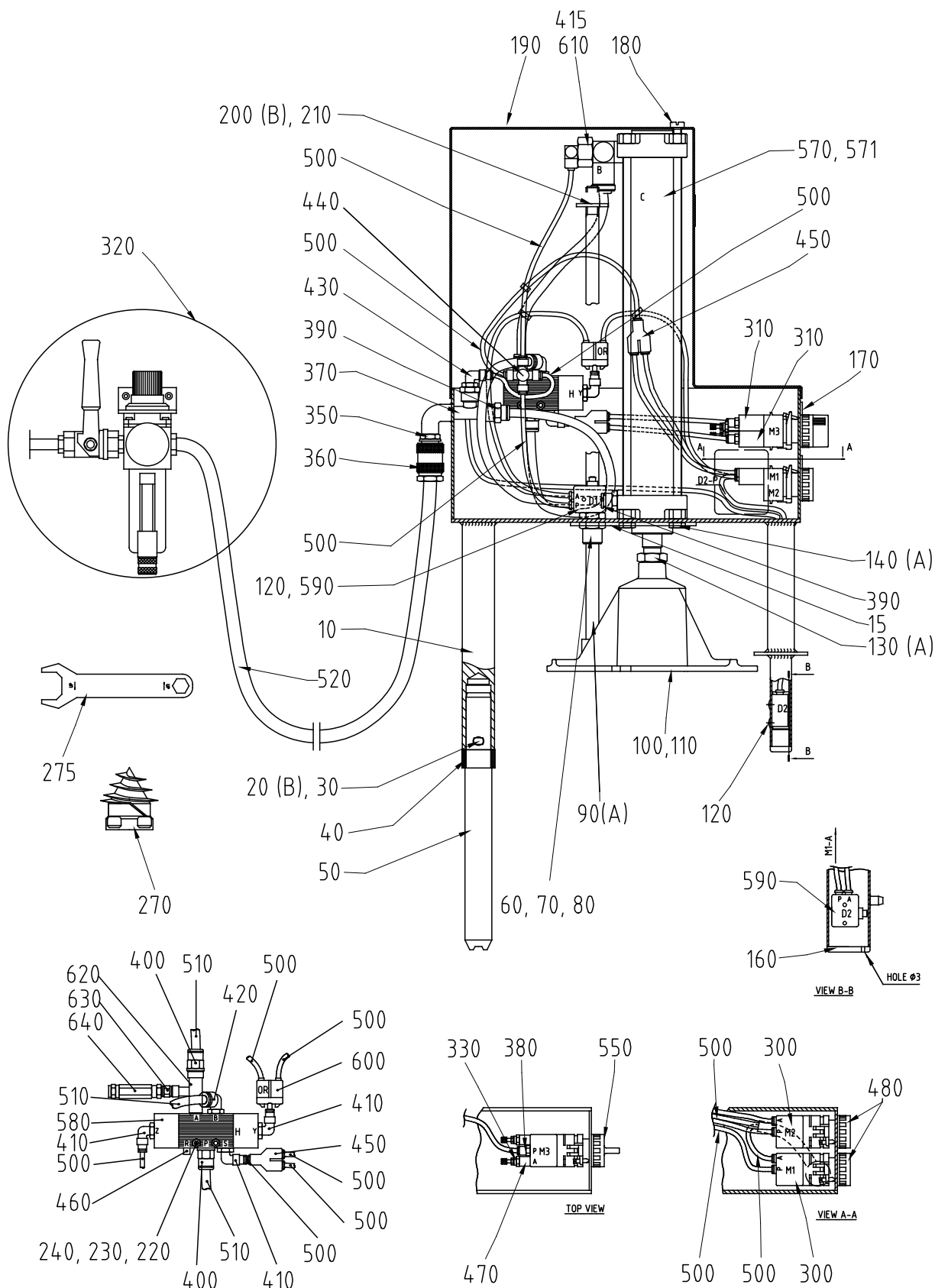


(*) For machines sold before 1999.

A: LOCTITE

SZATKOWNICA RG-400i / RG-400: PNEUMATYCZNA PRZYSTAWKA DOCISKOWA

Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	3098	Stand	1
15	37289	Adapter plate	1
20	3212	Pin for stand L=28	1
30	14149	Screw MFS M5X16	1
40	37244	Bushing	1



THREAD LOCKING COMPOUND: LOCTITE

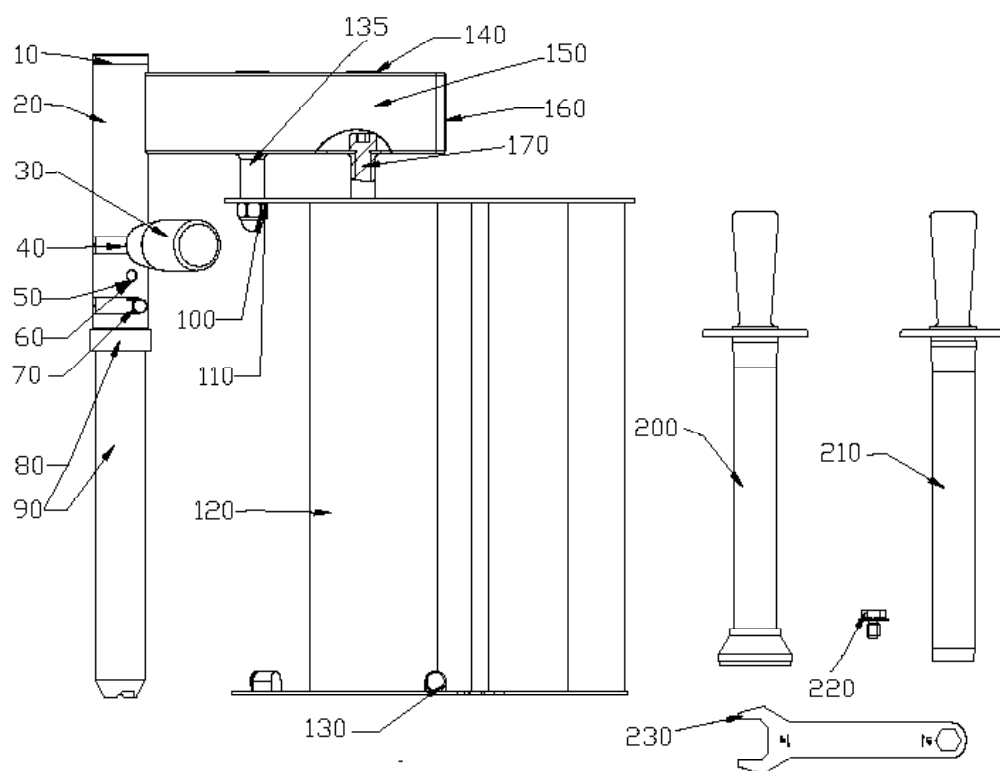
A: LOCTITE

SZATKOWNICA RG-400i / RG-400: PNEUMATYCZNA PRZYSTAWKA DOCISKOWA

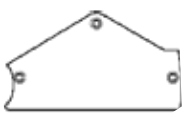
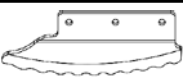
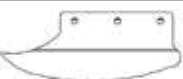
Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	Ilość
50	37160	Shaft stand	1
60	37378	Bearing holder	1
70	10348	Bushing PM12/14X15DX	2
80	3101	Nut M18	1
90	3080	Operation rod	1
100	37040	Piston	1
110	3257	Guide knob	3
120	14224	Screw MKFS M4X12	4
130	3295	Nut M16X1,5 low	1
140	14542	Screw M6SH M8X16 A2 70	4
160	10329	Plug IR20/40/1,5 S	1
170	10367	Sign 1-3-2	1
180	14374	Screw MCS M8X20 A2 70	1
190	3099	Cap	1
200	14012	Nut M6M M12	1
210	3105	Thrust washer	1
220	14230	Screw MKFS M4X30	2
230	14004	Nut M6M M4 A2 70	3
240	14084	Lock washer FBB 4.1 A2	2
270	3129	Decoring device 3ph	1
275	3162	Wrench	1
300	10109	Valve 234-000	2
310	10354	Valve 245 000	2
320	10392	Regulator Compl.	1
330	10356	Valve reducer MCO-702-M5	2
350	10112	Adaptor 5180 1/4	1
360	10357	Quick connector 5084-10/8	1
370	10120	Tee niple 1/4	1
380	10358	Coupling 6512-4-M5	2
390	10095	Coupling 6510-8-1/4	2
400	10359	Coupling 6510-8-1/8	2
410	10117	Elbow coupling 6520-4-1/8	3
415	10097	Elbow coupling 6520-4-1/8	1
420	10360	Elbow coupling 6520-8-1/8	1
430	10361	Elbow coupling 6520-4-1/4	1
440	10119	Cross coupling 6600-4	1
450	10362	Coupling Y 6560-4	2
460	10363	Silencer 2991-1/8	1
470	10364	Silencer 2905-M5	2
480	10492	Push button 200-895 start/stop	2
500	10234	Hose PA12 4-2.7	1
510	10235	Hose PUR-8/5.7	1
520	10368	Hose PV10/8	1
550	10493	Twist knob speed control	1
570	10490	Cylinder complete	1
571	33311	Gasket kit for cylinder	1
580	10352	Valve 358-033-1/8	1
590	10108	Valve 234-945	2
600	10353	Valve or 81540 001	1
610	10240	Valve 7880-08-13	1
620	10546	T-coupling	1
630	10547	Reduce	1
640	10548	Gauge	1

SZATKOWNICA RG-400i: WKŁADKA 4-TULEJOWA

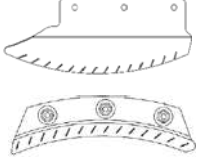
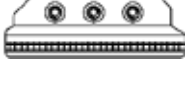
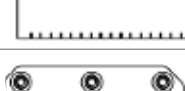
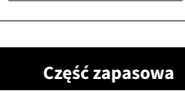
Nr Rysunek	Nr kat.	Opis	ilość
10	10345	Plug GL 28 black	1
20	3254	Stand	1
30	3149	Stud screw	1
40	10343	Handle I280/65-M8	1
50	10454	Ball RB-6.35	1
60	10453	Spring 1X5X17	1
70	3131	Bayonet pin	1
80	37137	Bushing	1
90	37139	Shaft w. bushing M99	1
100	14028	Nut MHM M8	2
110	14088	Lock washer FBB 8.2 A2	2
120	37064	4-tube insert	1
130	3257	Guide knob	3
135	37138	Spacer 16	2
140	10455	Plug IKPT 1715S	2
150	3279	Sign warning	1
160	10329	Plug IR20/40/1,5 S	1
170	14394	Screw MC6S M8X35	2
200	3139	Pestle dia. 55	1
210	3138	Pestle dia. 31	1
220	3204	Locking bolt TR12V	1
230	3162	Wrench	0

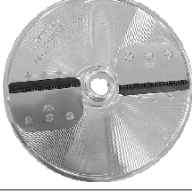
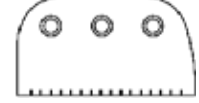


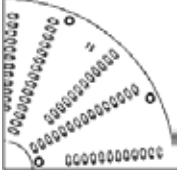
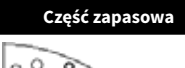
**CZĘŚCI ZAMIENNE TARCZE DO KROJENIA W KOSTKĘ:
RG-350/RG-300i/RG-400/RG-400i**

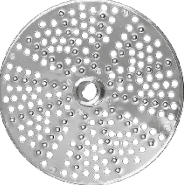
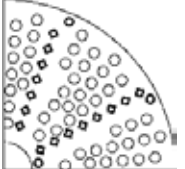
PLASTRY	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
 2 noże: 0,5–2 mm 1 nóż: 3–10 mm		63302	Kit knife Slicer
PLASTRY DO MIĘKKICH WARZYW	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87141	Knife Soft Slicer
PLASTRY STANDARDOWE / PLASTRY WW	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87138	Knife Standard Slicer
DELIKATNE PLASTRY	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87139	Knife Fine Cut Slicer
PLASTRY KARBOWANE	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		63300	Kit knife Crimping Slicer
		87140	Knife Crimping Slicer
PLASTRY KARBOWANE WW	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87140	Knife Crimping Slicer
NÓŻ ZĄBKOWANY	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		63508	Kit knife, Serrated Slicer

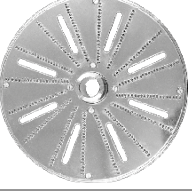
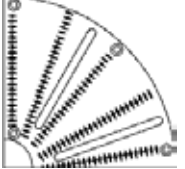
CZĘŚCI ZAMIENNE TARCZE DO KROJENIA W KOSTKĘ: RG-350/RG-300i/RG-400/RG-400i

SŁUPKI / SŁUPKI WW	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		63356	Kit Julienne 2x6 mm
		63358	Kit Julienne 3x3 mm
2 noże: 0,5–2 mm		63335	Kit Julienne 10x10 mm
1 nóż: 3–10 mm		63336	Kit Julienne 2x2 mm
		63337	Kit Julienne 4x4 mm
Słupki WW		63338	Kit Julienne 6x6 mm
		63339	Kit Julienne 8x8 mm
		87138	Knife Standard Slicer
		87145	Horizontal knife, 4x4 mm
		87146	Horizontal knife, 6x6 mm
		87147	Horizontal knife, 10x10 mm
		87157	Horizontal knife, 2x6 mm
		87156	Horizontal knife, 2x2 mm
		87159	Horizontal knife, 2x6 mm
		87142	Kit Knife Block, 2.5x2.5 mm
		87143	Kit Knife Block, 2.5x6 mm
		87148	Kit Knife Block, 2x2 mm
		87158	Kit Knife Block, 2x6 mm
		87149	Kit Knife Block, 4x4 mm
		87150	Kit Knife Block, 6x6 mm
		87151	Kit Knife Block, 10x10 mm

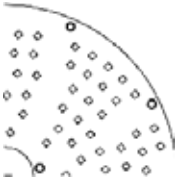
SŁUPKI WW	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87152	Horizontal knife, 2x2 mm
		87153	Horizontal knife, 8x8 mm
		87155	Horizontal knife, 2.5x2.5 mm
		87154	Kit Knife Block, 8x8 mm

WIÓRKI	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87128	Kit plate Grater 1.5 mm
		87129	Kit plate Grater 2 mm
		87130	Kit plate Grater 3 mm
		87131	Kit plate Grater 4.5 mm
		87132	Kit plate Grater 6 mm
		87133	Kit plate Grater 8 mm
		87134	Kit plate Grater 10 mm

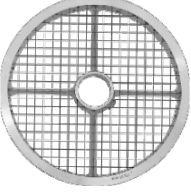
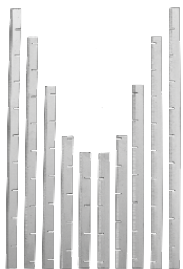
TARCZA DO ROZDRABNIANIA, DROBNA	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87135	Plate Fine Grater

TARCZA DO ROZDRABNIANIA, BARDZO DROBNA	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87136	Plate Fine Grater, Extra Fine

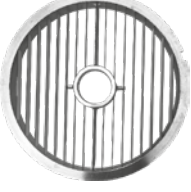
CZĘŚCI ZAMIENNE TARCZE DO KROJENIA W KOSTKĘ: RG-350/RG-300i/RG-400/RG-400i

TARCA DO TWARDEGO SERA	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		87137	Plate Hard Cheese Grater

CZĘŚCI ZAMIENNE TARCZE DO KROJENIA W KOSTKĘ: RG-350/RG-300i/RG-400/RG-400i

TARCZE DO KOTSKI	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		62743	Center ring
		37252	Ceramic kit (RG-400i)
		62431	Compl. kit knives, DG 6 mm
		62432	Compl. kit knives, DG 8 mm
		62433	Compl. kit knives, DG 10 mm
		62434	Compl. kit knives, DG 12 mm
		62435	Compl. kit knives, DG 15 mm
		62436	Compl. kit knives, DG 20 mm
		62437	Compl. kit knives, DG 25 mm
	Kompletny zestaw nóż do Tarcze do kotski		
		82331	Knife blade, upper 6 mm, 1 M
		82332	Knife blade, lower 6 mm, 1 M
		82333	Knife blade, upper 8 mm, 1 M
		82334	Knife blade, lower 8 mm, 1 M
		82335	Knife blade, upper 10 mm 1 M
		82336	Knife blade, lower 10 mm, 1 M
		82337	Knife blade, upper 12 mm, 1 M
		82338	Knife blade, lower 12 mm, 1 M
		82339	Knife blade, upper 15 mm, 1 M
		82340	Knife blade, lower 15 mm, 1 M
		82341	Knife blade, upper 20 mm, 1 M
		82342	Knife blade, lower 20 mm, 1 M
		82343	Knife blade, upper 25 mm, 1 M
		82344	Knife blade, lower 25 mm, 1 M
	1 metr Ostrze noża Tarcze do kotski		

CZĘŚCI ZAMIENNE TARCZE DO FRYTEK:: RG-350/RG-300i/RG-400/RG-400i

TARCA DO FRYTEK	Część zapasowa	Nr kat.	Opis
		35734	Knife kit French Fry Grid
		62743	Center ring